


VERANSTALTUNGSKALENDER
DER INTERKULTURELLEN WOCHEN
IN ROTTWEIL

2025



Stadt  Rottweil





Die Verantwortung für die
hier aufgeführten
Veranstaltungen liegt bei
den jeweiligen
Veranstaltenden. Das
Programmheft sowie
tagesaktuelle Infos und
Updates zur Durchführung
aller Veranstaltungen finden
Sie auch auf unserer
Homepage:

www.integration-rottweil.de

IMPRESSUM

Alle Angaben ohne Gewähr

Stand: Juli 2025

Herausgeber: Stadt Rottweil

Gestaltung: Fachstelle Integration

Druck: WIRmachenDRUCK

Bildmaterial: Interkulturelle Woche,
Canva, Pixabay



Liebe Teilnehmerinnen und Teilnehmer der Interkulturellen Wochen,
sehr geehrte Gäste,

in diesem Jahr feiert die Interkulturelle Woche Jubiläum: seit 50 Jahren gibt es sie nun. Als sich die Initiative 1975 gegründet hat, waren die gesellschaftlichen Verhältnisse andere als heute. Am zentralen Anliegen hat sich jedoch nichts geändert, und dies drückt sich auch in dem diesjährigen Motto aus: DAFÜR! Größer werdende Vorbehalte und Ängste, zunehmende Ausgrenzung, offener Rassismus und Vorurteile gegen Menschen mit Migrationsgeschichte erfordern diese kraftvolle Standortbestimmung. Um die Rechte jedes einzelnen Menschen zu schützen und ein friedliches Zusammenleben zu gewährleisten, brauchen wir eine freiheitliche Demokratie und eine funktionierende demokratische Kultur. Hierzu gehören unterschiedliche Interessen und Positionen genauso wie die Debatte um die besseren Lösungen und Entscheidungen. Allerdings darf die Auseinandersetzung in der Sache nie zu Hass führen, sondern muss immer mit gegenseitigem Respekt ausgetragen werden. Nie darf die menschliche Würde der Andersdenkenden verletzt werden. Wir dürfen nicht müde werden, für unsere Demokratie zu kämpfen und immer wieder Brücken zu bauen von Mensch zu Mensch.

DAFÜR! bieten die 6. Interkulturellen Wochen in Rottweil wieder viele Gelegenheiten. Diese Gelegenheiten für Begegnung und Austausch werden von vielen engagierten Organisatorinnen und Organisatoren der Stadtgesellschaft geschaffen. Ihnen danke ich herzlich DAFÜR! Allen Teilnehmerinnen und Teilnehmer wünsche ich bereichernde Zusammentreffen und anregende Gespräche!

Dr. Christian Ruf
Oberbürgermeister

Veranstaltungsübersicht

Wann	Was	Seit
26.09. - 11.10.2025	Vielfalt statt Einfalt - Bilderbuchausstellung	e 6
26.09.202 5 19:30 - 21:00 Uhr	Filmpremiere "Rottweil, eine meine Heimaten"	 8+9
26.09.202 16:00 - 21:00 Uhr	Kreativer Jugendtreff	10
29.09.202 5 15:00 - 18:00 Uhr	Wie geht es mir-bin ich wütend oder froh? Mitmachstationen zum Thema Gefühle	11
29.09.202 18:30 - 20:00 Uhr	Interkultureller Lesekreis	12
30.09.202 5 15:00 - 17:00 Uhr	Internationales Café mit musikalischer Begleitung und Kuchen aus aller Welt	14
01.10.202 5 15:00 - 17:30 Uhr	Kinderküche	15
02.10.202 14:30 - 16:00 Uhr	Kinderwerkstatt	16
03.10.202 14:00 - 18:00 Uhr	Tag der offenen Moschee - Frieden durch Dialog	17
06.10.202 15:00 - 18:00 Uhr	Wie geht es mir-bin ich wütend oder froh? Mitmachstationen zum Thema Gefühle	18

06.10.202
18:30 - 20:00 Uhr Interkultureller Lesekreis 19

07.10.202
15:50 - 17:00 Uhr Café Vielfalt 20

08.10.202
15:50 - 17:30 Uhr Kinderküche 21

08.10.202
15:50 - 17:00 Uhr Café Salam 22

09.10.202
14:30 - 16:30 Uhr Kinderwerkstatt 23

10.10.202
09:00 - 11:30 Uhr Internationales Frauenfrühstück auf dem Hegneberg 24

10.10.202
11:50 - 17:00 Uhr Ein Tag für Alle - vielfältig, kunterbunt und voller Leben 25

11.10.202
09:00 - 11:30 Uhr Internationales Frauenfrühstück im Kutschenhaus mit Vortrag 26

11.10.202
18:50 - 22:00 Uhr Internationales Frauenfest 27



18.09.2025
und
12.11.2025 14. Rottweiler Reihe Religionen:
GEMEINSAM - Interreligiöses Pilgern in Rottweil
Interreligiöses Tischgespräch -
Wir reden. Wir essen. GEEMEINSAM 28+29

Vielfalt statt Einfalt – Bilderbuchausstellung



von Freitag, 26.09.2025 bis Samstag, 11.10.2025
zu den Öffnungszeiten der Stadtbücherei

Stadtbücherei, Friedrichsplatz 2 in Rottweil

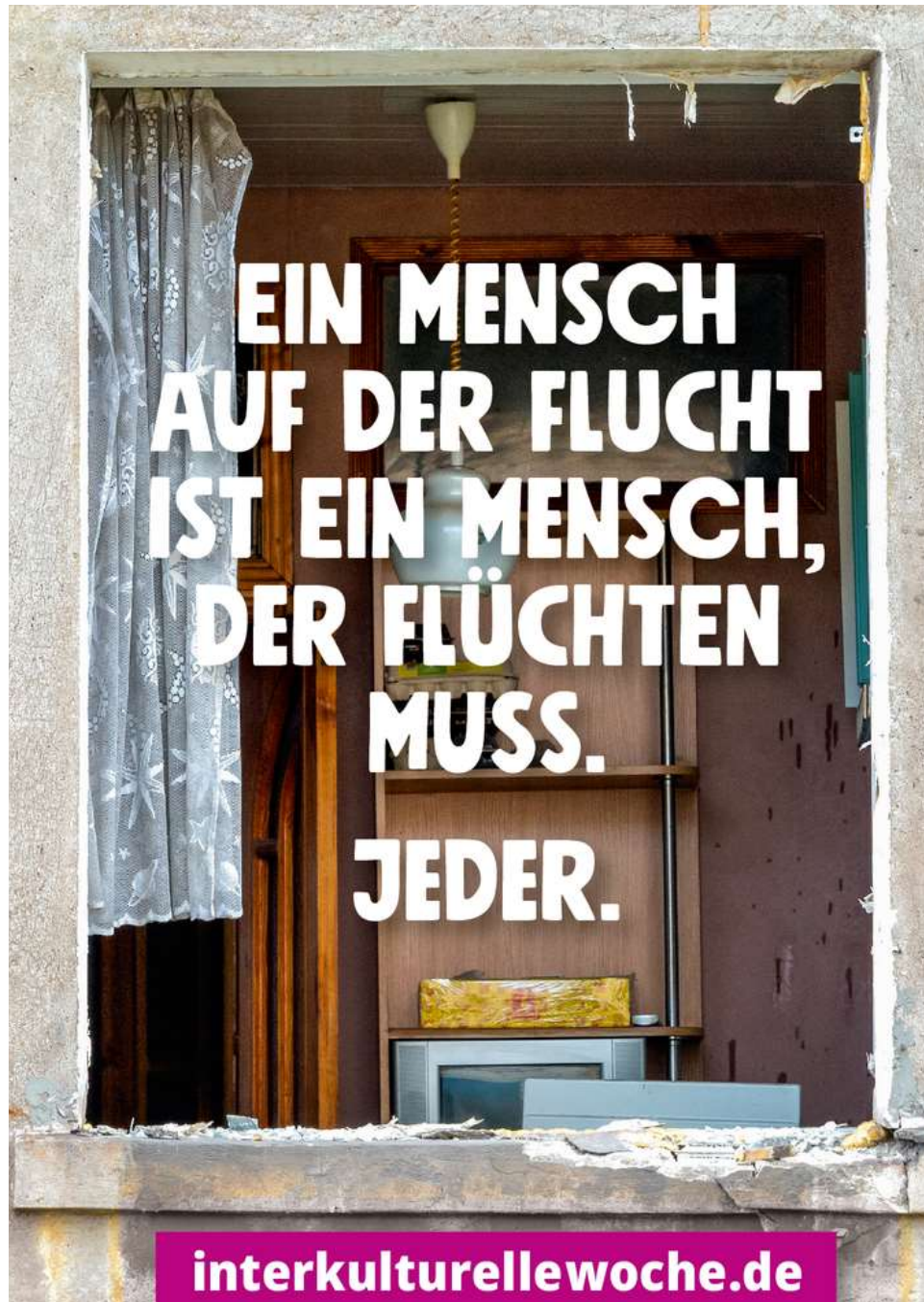
Barrierefreiheit: Ja

Eintritt: frei

Die Stadtbücherei zeigt eine Auswahl an besonderen Bilderbüchern,
welche die Vielfalt der unterschiedlichsten Kinderwelten abbildet und Lust
macht auf andere Kulturen und einen wertfreien Umgang miteinander!

Ganz im Sinne: Für Alle! Gegen Rassismus!

26. September
Internationaler Tag des Flüchtlings





FILMPREMIERE

"ROTTWEIL, EINE MEINER HEIMATEN"

26. SEPTEMBER 2025, 19:30 - 21:00 UHR

IM: **Central**
KINO ROTTWEIL

Kartenreservierung unter: www.central-kino-rottweil.de

INFOS



Katholische Erwachsenenbildung
Kreis Rottweil e.V.



Evangelisches
Bildungswerk
SüdWestWürttemberg



Katholische Erwachsenenbildung
Bistum Rottenburg/Stuttgart e. V.

GEFÖRDERT VON:

Stadt  Rottweil



Filmpremiere mit anschließendem Gespräch



Freitag, 26.09.2025

Central Kino, Hauptstr. 59 in Rottweil

Barrierefreiheit: Nein

Eintritt: freiwilliger Beitrag

Im Mai haben Menschen mit unterschiedlichem kulturellem Hintergrund unter Leitung einer professionellen Regisseurin einen Dokumentarfilm zum Thema „Rottweil, eine meiner Heimaten“ gedreht. Sie erzählen ihre persönlichen Geschichten vom Ankommen in Deutschland, vor allem in Rottweil, und beantworten Fragen wie: „Was hat geholfen, sich zuhause zu fühlen?“, „Was braucht es, damit ein Ort zur Heimat wird?“ und „Welche Herausforderungen gibt es?“ Das Ergebnis ist ein berührender Kurzfilm, bei dem die Beteiligten selbst die Regie übernommen haben – eine echte Gemeinschaftsarbeit.

Die Regisseurin Lisa Glahn und die Teilnehmenden gewähren im Anschluss an die Filmpremiere vertiefende Einblicke zum Dreh und ihren Geschichten. Seien Sie Teil dieses inspirierenden Projekts, das bewegt!

Kreativer Jugendtreff



Freitag, 26.09.2025
16:00 bis 21:00 Uhr

Jugendtreff KAPU, Neutorstr. 6 in Rottweil

Barrierefreiheit: Ja

Eintritt: frei

Euch erwartet ein kreatives Mitmach-Angebot im Jugendtreff

Wir laden Jugendliche dazu ein, gemeinsam textile Patches zu gestalten, die anschließend zu einer großen Jugendtreff-Decke zusammengeñht werden.

Die einzelnen Stoffstücke können frei und kreativ mit Stofffarben und weiteren Materialien gestaltet werden – idealerweise inspiriert durch die kulturellen Hintergründe der Teilnehmenden. So entsteht ein vielfältiges, buntes Gesamtwerk, das die kulturelle Diversität im Jugendtreff sichtbar macht.

Wie geht es mir – bin ich wütend oder froh?

Mitmachstationen zum Thema Gefühle



Montag, 29.09.2025

15:00 bis 18:00 Uhr

Kinderschutzbund Rottweil,
Am Stadtgraben 16 in Rottweil

Barrierefreiheit: bedingt (eine Stufe)

Eintritt: frei

Gefühle wahrnehmen, darstellen, zeigen, ausdrücken!

Durch Memorie - und Würfelspiele dürfen Kinder verschiedene Gefühle darstellen und ausdrücken.

Unter dem Motto „Tanzen macht fröhlich“ stellen wir fest, wie schnell schlechte Laune vergehen kann.

Die einzelnen Mitmachstationen werden von unseren Mitarbeitern des Kleiderladens angeleitet und betreut. Für Kinder ab vier Jahren geeignet.



Der Kinderschutzbund
Ortsverband Rottweil

Interkultureller Lesekreis



Montag, 29.09.2025

18:30 bis 20:00 Uhr

Jugendtreff Kapuziner, Neutorstr. 6 in Rottweil

Eingang auf der Seite des Parkplatzes

Barrierefreiheit: Bedingt

Eintritt: frei

für Barrierefreiheit bitte anmelden unter 0176-78910902

Ein offenes Angebot für alle, die Interesse und Freude an der deutschen Sprache haben. Bei Tee und Gebäck sitzen wir zusammen und lesen einfache deutsche Texte aus Büchern, Romanen und Zeitschriften. Wir kommen darüber ins Gespräch und machen uns so mit der deutschen Sprache mehr und mehr vertraut.

Wünsche und Anregungen der Teilnehmenden sind sehr willkommen.

12

Stadt  Rottweil



Fachstelle Integration

**Ohne
Menschlichkeit
ist alles
nichts.**



Internationales Café mit musikalischer Begleitung und Kuchen aus aller Welt



Dienstag, 30.09.2025

15:00 bis 17:00 Uhr

im Stadtteilbüro Hegneberg, Überlingerstr.44 in Rottweil

Barrierefreiheit: Ja

Eintritt: frei, Spende erwünscht

Die Bläser der Eichendorffschule und das Ensemble der Jugendkapelle
Rottweil unter der Leitung von Johannes Nikol begleiten diesen
kulinarischen Nachmittag mit wunderbarer Musik.

Wir freuen uns auf Ihr Kommen!



Hegneberg & Omsdorfer Hang



Kinderküche



Mittwoch, 01.10.2025

15:00 bis 17:30 Uhr

im Kinder- und Jugendtreff Kapu
Neutorstr. 6 in Rottweil

Barrierefreiheit: ja

Eintritt: 1 €

In der Kinderküche sind alle Kinder zwischen 6 und 11 Jahren
herzlich willkommen.

Wir kochen gemeinsam saisonale Rezepte aus aller Welt und
verkosten natürlich im Anschluss das selbst zubereitete Gericht.

Eine Anmeldung ist nicht nötig, kommt einfach vorbei!



Stadt  Rottweil

Kinderwerkstatt



Donnerstag, 02.10.2025

14:30 bis 16:00 Uhr

KIJU-Werkstatt im Kapuziner (3. OG)

Neutorstr. 6 in Rottweil

Barrierefreiheit: nein

Eintritt: frei

Bei der Kinderwerkstatt entdecken wir gemeinsam kreative Techniken und Gestaltungsmöglichkeiten, durch die wir unsere eigene und verschiedene Kulturen fantasievoll in die Bastelwerke einfließen lassen können. Für Kinder zwischen 6 und 11 Jahren.

Eine Anmeldung ist nicht nötig, kommt einfach vorbei!

Kinder- & JugendResort

Stadt  Rottweil



Tag der offenen Moschee - Frieden durch Dialog

Freitag, 03.10.2025
14:00 - 18:00 Uhr

Türkisch - Islamische - Gemeinde Rottweil
Bahnhofstr. 2 in Rottweil

Barrierefreiheit: Nein

Eintritt: frei

Auch in diesem Jahr beteiligt sich die Türkisch-Islamische Gemeinde Rottweil am bundesweiten Tag der offenen Moschee – diesmal unter dem Motto: „Frieden durch Dialog“.

Wir öffnen unsere Türen für alle Interessierten und laden Sie herzlich ein, uns kennenzulernen. In gemütlicher Atmosphäre bei Tee, Kaffee und kleinen Häppchen haben Sie die Möglichkeit, miteinander ins Gespräch zu kommen, an einer Moscheeführung teilzunehmen und spannende Vorträge zum diesjährigen Motto zu hören.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch und auf einen offenen, respektvollen Austausch!



Türkisch Islamische Gemeinde
zu Rottweil e.V.

Wie geht es mir – bin ich wütend oder froh?

Mitmachstationen zum Thema Gefühle



Montag, 06.10.2025
15:00 bis 18:00 Uhr

Kinderschutzbund Rottweil, Am Stadtgraben 16 in Rottweil

Barrierefreiheit: bedingt (eine Stufe)

Eintritt: frei

Gefühle wahrnehmen, darstellen, zeigen, ausdrücken!

Durch Memorie - und Würfelspiele dürfen Kinder verschiedene
Gefühle darstellen und ausdrücken.

Unter dem Motto „Tanzen macht fröhlich“ stellen wir fest, wie
schnell schlechte Laune vergehen kann.

Die einzelnen Mitmachstationen werden von unseren Mitarbeitern
des Kleiderladens angeleitet und betreut. Für Kinder ab vier
Jahren geeignet.

Interkultureller Lesekreis



Montag, 06.10.2025

18:30 bis 20:00 Uhr

Jugendtreff Kapuziner, Neutorstr. 6 in Rottweil

Eingang auf der Seite des Parkplatzes

Barrierefreiheit: Bedingt

Eintritt: frei

für Barrierefreiheit bitte anmelden unter 0176-78910902

Ein offenes Angebot für alle, die Interesse und Freude an der deutschen Sprache haben. Bei Tee und Gebäck sitzen wir zusammen und lesen einfache deutsche Texte aus Büchern, Romanen und Zeitschriften. Wir kommen darüber ins Gespräch und machen uns so mit der deutschen Sprache mehr und mehr vertraut.

Wünsche und Anregungen der Teilnehmenden sind sehr willkommen.



Fachstelle Integration

Stadt  Rottweil

19

Café Vielfalt



Dienstag, 07.10.2025
15:00 bis 17:00 Uhr

im Bischof Linsenmann Haus
Königstraße 47 in Rottweil

Barrierefreiheit: Ja

Eintritt: frei

Das Café Vielfalt der Caritas Schwarzwald-Alb-Donau bietet jede Menge Raum für Begegnung und Gespräche. Bei einer fröhlichen und offenen Atmosphäre bei Kaffee, Tee und Gebäck wollen wir gemeinsam Herbst-Ikebana gestalten. Ikebana ist die japanische Kunst des Blumensteckens. Es ist eine gute Gelegenheit dabei ins Gespräch zu kommen und Menschen aus verschiedenen Ländern und Kulturen kennenzulernen, neue Freundschaften zu knüpfen und Informationen auszutauschen.

Bei Interesse bitte per Email anmelden:

ibrahimovic.s@caritas-dicvrs.de

20

Caritas Dienste in
der Flüchtlingsarbeit
gefördert durch:

Zweckerrfüllungsfonds
FlüchtlingsHilfen
in der Diözese Rottenburg-Stuttgart

Caritas
Schwarzwald-Alb-Donau



Kinderküche



Mittwoch, 08.10.2025

15:00 bis 17:30 Uhr

im Kinder- und Jugendtreff Kapu
Neutorstr. 6 in Rottweil

Barrierefreiheit: ja

Eintritt: 1 €

In der Kinderküche sind alle Kinder zwischen 6 und 11 Jahren
herzlich willkommen.

Wir kochen gemeinsam saisonale Rezepte aus aller Welt und
verkosten natürlich im Anschluss das selbst zubereitete Gericht.

Eine Anmeldung ist nicht nötig, kommt einfach vorbei!



Stadt  Rottweil

Café Salam



Mittwoch, 08.10.2025

15:00 bis 17:00 Uhr

im Jugendtreff Hegneberg
Überlingerstr. 44 in Rottweil

der Eingang befindet sich hinter dem Haus neben dem Kindergarten

Barrierefreiheit: Ja

Eintritt: frei, Spenden erwünscht

Wir laden Euch ein,
gemeinsam mit uns
Kaffee zu trinken,
sich kennenzulernen
und eine schöne Zeit
miteinander zu haben.

Kinderwerkstatt



Donnerstag, 09.10.2025

14:30 bis 16:00 Uhr

KIJU-Werkstatt im Kapuziner (3. OG)

Neutorstr. 6 in Rottweil

Barrierefreiheit: nein

Eintritt: frei

Bei der Kinderwerkstatt entdecken wir gemeinsam kreative Techniken und Gestaltungsmöglichkeiten, durch die wir unsere eigene und verschiedene Kulturen fantasievoll in die Bastelwerke einfließen lassen können. Für Kinder zwischen 6 und 11 Jahren.

Eine Anmeldung ist nicht nötig, kommt einfach vorbei!

Internationales Frauenfrühstück auf dem Hegneberg



Freitag, 10.10.2025
9:00 bis 11:30 Uhr

Jugendtreff Hegneberg, Überlingerstr.44 in Rottweil
der Eingang befindet sich hinter dem Haus neben dem Kindergarten

Anmeldung über Email: lidia-kappes-pl@web.de
Anmeldung über Mobil: 0176/3460037

Barrierefreiheit: Ja

Eintritt: 4 €

Willkommen sind alle Frauen, die sich mit anderen
austauschen möchten und Gesellschaft suchen. Hier gibt es
die Möglichkeit, Gehör zu finden und bei einem gemütlichen
Frühstück in den Tag zu starten.

Ein Tag für Alle - vielfältig, kunterbunt und voller Leben



Freitag, 10.10.2025

11:00 bis 17:00 Uhr

Auf der Wiese des staatlichen Übergangwohnheims,
Untere Lehrstraße 1 in Rottweil

Barrierefreiheit: Ja

Eintritt: frei, Spenden erbeten

Zusammen mit den Geflüchteten aus dem Landkreis Rottweil wollen wir Ihnen verschiedene Traditionen näherbringen. Einblicke wollen wir Ihnen unter anderem in die afrikanische Kultur des kunstvollen Haare flechten geben, sowie in das aus Indien und dem mittelarabischen Raum stammende, traditionelle, ornamentale Bemalen des Körpers mit Henna-Farbe. Auf einem kleinen Kunsthandwerksmarkt werden vielfältige Handfertigkeiten präsentiert und mit verschiedenen musikalischen Darbietungen, einem internationalen Buffet und Spielangeboten für Kinder umrundet. Wir freuen uns auf Sie!
Eine Anmeldung ist nicht erforderlich.



Internationales Frauenfrühstück im Kutschenhaus mit Vortrag



Ganzheitlicher Bewusstseinscoach Sarah Marie Frey berichtet

Samstag, 11.10.2025

9:00 bis 11:30 Uhr

Kutschenhaus im Mehrgenerationenhaus Kapuziner
Neutorstr. 6 in Rottweil

Barrierefreiheit: Ja

Eintritt: 5 €

Anmeldung über Email: johanna.plonka72@gmail.com oder
Telefon: 0741/494-300

Vortrag "Ich funktioniere nur noch – aber wer bin ich eigentlich?"

Du rennst. Du organisierst. Du hältst alles zusammen. Du bist für alle da – aber nie für dich. Deine Familie zählt auf dich. Dein Job braucht dich. In deiner Beziehung bist du die Starke. Die Zuverlässige. Der emotionale Anker. Und du? Bleibst dabei immer wieder auf der Strecke. In diesem Vortrag geht es genau darum: ♦ Warum dieser endlose Funktionieren-Modus dich langfristig erschöpft – auch wenn du „eigentlich alles im Griff hast“. ♦ Warum es kein Egoismus ist, wenn du auch mal an dich denkst. ♦ Und wie du anfangen kannst, dich selbst wiederzufinden – Schritt für Schritt, mitten im Alltag. Ein Vortrag, der dich daran erinnert, dass du wichtig bist. Nicht irgendwann. Sondern jetzt.



Gefördert vom:



Bundesministerium
für Bildung, Familie, Senioren,
Frauen und Jugend



Mehr
Generationen
Haus
Miteinander – Füreinander
Rottweil

Internationales Frauenfest



Samstag, 11.10.2025 von 18:00 bis 22:00 Uhr

Sonnensaal im Kapuziner

Neutorstr. 6 in Rottweil

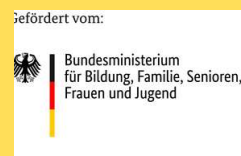
der Eingang befindet sich hinter dem Haus



Barrierefreiheit: Ja

Eintritt: Gericht, herzlich oder süß, gern aus euren Heimatländern

Das inzwischen traditionell gewordene bunte Frauenfest findet auch dieses Jahr wieder statt. Es gibt viel Tanz, Musik und ein großes Buffett. Wir freuen uns auf viele Frauen aus unterschiedlichen Kulturen!



14. "Rottweiler Reihe Religionen" GEMEINSAM – Interreligiöses Pilgern in Rottweil



Mittwoch, 18.09.2025

17:30 bis 19:00 Uhr

Start am MGH Kapuziner/ Kutschenhaus

Neutorstr. 6 in Rottweil

Barrierefreiheit: Nein

Eintritt: freiwilliger Beitrag

Unter dem diesjährige Leitwort GEMEINSAM der Rottweiler Reihe Religionen begeben wir uns auf einen interreligiösen Weg durch Rottweil.

Wir gehen zu wichtigen Orten unserer verschiedenen Religionen – darunter die Synagoge, das ehemalige Kapuzinerkloster, die neue Moschee und der alte jüdische Betsaal. Ein Weg des Dialogs, der Begegnung und des gemeinsamen Innehaltens. An jeder Station gibt es Impulse, Geschichten, Gedanken. Gehen wir gemeinsam.

Anschließend Möglichkeit der gemeinsamen Einkehr im El Greco.



Katholische Erwachsenenbildung
Kreis Rottweil e. V.



Türkisch Islamische Gemeinde
zu Rottweil e.V.



Evangelisches
Bildungswerk
SüdWestWürttemberg



14. "Rottweiler Reihe Religionen" Interreligiöses Tischgespräch - Wir reden. Wir essen. GEMEINSAM



Mittwoch, 12.11.2025

19:00 bis 20:30 Uhr

Ev. Gemeindehaus, Johanniterstr. 30 in Rottweil

Anmeldung bis 10.11. unter info@keb-rottweil.de oder 0741/246 119

Barrierefreiheit: Nein

Eintritt: 10 € (inkl. Getränke)

In jeder Religion gibt es das gemeinsame Essen als Ritual: Das Schabbatmahl, das Fastenbrechen und das Abendmahl sind Beispiele aus den drei abrahamitischen Religionen. Essen verbindet. Es weckt Erinnerungen und bringt uns miteinander ins Gespräch. An diesem Abend wollen wir miteinander ein einfaches Essen genießen, einen Nachtisch zum Teilen zubereiten und miteinander reden, inspiriert von Texten, Geschichten und Liedern aus den beteiligten Religionen.



Katholische Erwachsenenbildung
Kreis Rottweil e.V.

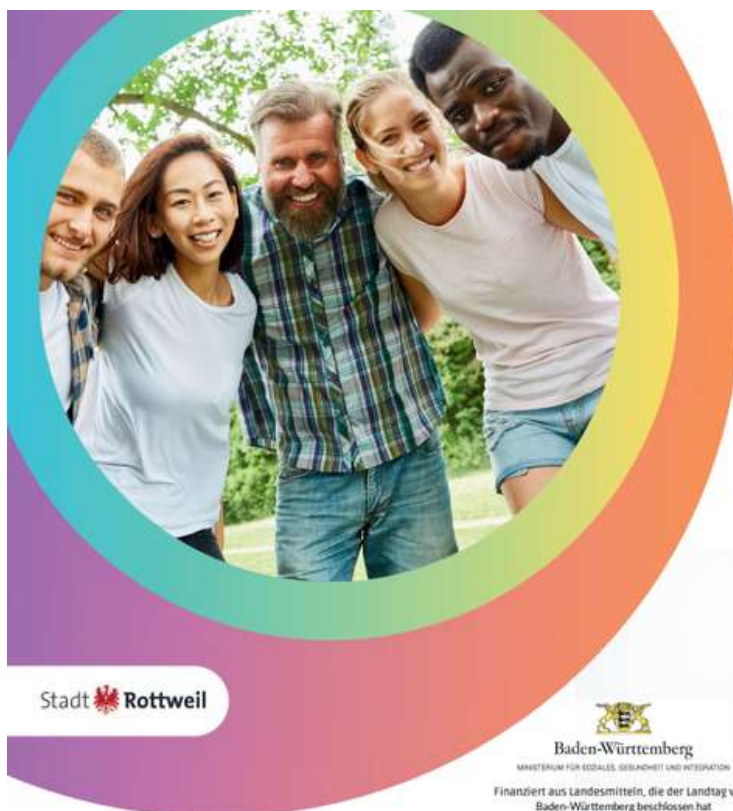


Evangelisches
Bildungswerk
SüdWestWürttemberg



Türkisch Islamische Gemeinde
zu Rottweil e.V.

Wir suchen
Dich!



Du möchtest:
... anderen helfen?
... Menschen kennenlernen?
... zeigen, was du kannst?
... Neues dazulernen?

Wenn du mehr über unser
Ehrenamtsprojekt
“Free Connect” wissen
möchtest, komm´ vorbei!



Fachstelle Integration
Neutorstr. 6 in Rottweil
fachstelle.integration@rottweil.d

e

Herzlichen Dank an alle Veranstalter der Interkulturellen Wochen in Rottweil!

- Bruderhausdiakonie
- CaDiFa – Caritasdienste in der Flüchtlingsarbeit
- Café und Bistro zum Kapuziner
- Caritas Schwarzwald-Alb-Donau
- Central Kino Rottweil
- Deutscher Kinderschutzbund Rottweil
- DITIB Frauenverband Rottweil
- DITIB – Türkisch-Islamische-Gemeinde Rottweil
- Diözese Rottenburg-Stuttgart
- Eichendorff-Schule Rottweil
- Evangelisches Bildungswerk SüdWestWürttemberg
- Fachstelle Integration der Stadt Rottweil
- Internationale Frauenpower
- Internationales Frauenfrühstück am Hegneberg
- Internationales Frauenfrühstück im Kutschenhaus
- Katholische Erwachsenenbildung Kreis Rottweil e.V.
- Kinder- und Jugendreferat Stadt Rottweil
- Landkreis Rottweil
- Mehrgenerationenhaus Rottweil
- Quartiersmanagement/Stadtteilbüro
Hegneberg und Omsdorfer Hang
- Stadtbücherei Rottweil

50 Jahre
Interkulturelle Woche
50 Jahre

dafür!

por eso tán thành za to
soutiens kobatela МЫ ЗА
د دې لپاره teteya işte bunun için
υπέρ untuk itu dahil dito
من أجل ذلك puolesta a favor
olw'ekyo בעד Կողմ եմ
for 3a zəma poolt a favore
ЗА ЦЕ ji ber wê yekê 3A
för 贊成 daarvoor
برای آن pro to 支持
jestem za pro

